





Full-time 全日制 Higher Diploma in Law and Administration A124009 法律及行政事務學高級文憑

簡介 INTRODUCTION

日常運作。

香港能作為重要的國際金融及服務中心, Hong Kong is an important international financial and service centre. 其中一個成功因素是其穩定而歷史悠久 One of the major factors that contributes to its success is its deep-的法律制度。要維持香港的繁榮安定, rooted stable legal system. The legal professionals in Hong Kong have 法律專業人員實在責無旁貸。現時香港 a major role to play if this stability and prosperity are to be maintained. 約有800間律師行,它們需要過萬的 At present there are approximately 800 law firms in Hong Kong. They 法律輔助專業人員協助律師事務所的 require tens of thousands of paralegals to support their legal practices.

此外,商業機構亦需要具備商業及法 Besides, commercial firms have a need for administrative staff who not 律知識的行政人員去協助公司有效運 only understand business but also possess legal knowledge to support 作。 因此,具備法律及行政知識的 their effective daily operations. As such, there are ample employment 年青人,將有更多就業及發展機會。 opportunities and prospects for young people who are equipped with knowledge and skills in law and administration.

資格。

在2002及2004年,香港專業教育學院 In 2002 and 2004, Hong Kong Institute of Vocational Education (Tuen (屯門)分別為中五及中七學生開辦 Mun) launched the 3-vear and 2-vear Higher Diploma in Legal and 三年及兩年制「法律及行政事務學高 Adminsitrative Studies to HKCEE and A-Level students respectively 級文憑」課程。在2005年6月,香港 (now known as Higher Diploma in Law and Administration for DSE 律師會首次認可該兩個課程。自此, students). In June 2005, the Law Society of Hong Kong first recognized 所有該課程的畢業生,在符合規定的 the programmes, and since then, all the graduates of the programmes 條件下,均可獲「法律行政人員」 are entitled to use the title "Legal Executive" if stipulated conditions are met.

課程。

由於全日制課程畢業生廣受法律界 In 2010, a 2-year part-time Professional Diploma for Legal Executives 歡迎,所以學院在2010年開辦兩年 has also been offered due to the fact that graduates of the full-time 兼讀制「法律行政人員專業文憑」 programmes are very well received by the legal sector.

Part-time 兼讀制 Professional Diploma for Legal Executives |4P 法律行政人員專業文憑



大量具備法律及行政知識的人才。

的法律課程。

每年都有數十間律師事務所邀請課程的 Every year we receive requests from many law firms to invite our 畢業生申請它們的職位,包括法律行政 graduates to apply for their posts, including legal executives, legal 人員、法律秘書、律師助理、法律文員 secretaries, solicitors' assistants and law clerks. Many graduates have 等、亦有多位畢業生受聘於律政司為律 also been employed by the Department of Justice as Law Clerk. The 政書記。由此可見,就業市場實在需要 employment market demands for legal and administrative personnel are tremendous.

現時,工商管理學科分別在屯門和 Now, the Business Administration Discipline offers the full-time and 柴灣兩間院校,開辦全日制及兼讀制 part-time law related programmes in Tuen Mun and Chai Wan campuses.

P.2 **P.3**



BA124009 **Higher Diploma in** Law and Administration 法律及行政事務學高級文憑

Full-time 全日制

Be a Legal Executive!

PROGRAMME HIGHLIGHTS 課程特色

This progamme equips students with the legal and administrative 本課程訓練學生在法律及行政方面所 skills to serve as paralegals in law firms and administrators in the government or business organizations.

Graduates are entitled to use the title "Legal Executive" if stipulated 符合規定的畢業生,可獲「法律行政 requirements are met.

Students can have industrial attachment opportunities in law firms or 學生可獲安排到律師行或工商機構進 business organizations.

The programme can be completed in 2 years' time and has been 本課程可於兩年內完成,並已獲香港 accredited as pegging at QF Level 4 by HKCAAVQ.

(QR Registration No.: 12/000426/4)

們畢業後能服務於律師行、政府及工 商機構之有關法律及行政部門。

人員」資格。

(資歷名冊登記號碼: 12/000426/4)

KEY MODULES 主要科目

Law Modules 法律科目

- Advocacy
- Basic Legal Studies
- Civil Litigation Procedure
- Company Law
- Company Secretarial Practice
- Conveyancing Practice
- Criminal Law and Procedure
- Employment Law
- Family Law and Matrimonial **Practice**
- Land Law and Tenancy
- Legal Professional Ethics
- Succession and Probate Practice

Business Modules 商業科目

- Accounting - Economics
- Human Relations and Human **Resources Management**
- Management
- Marketing Essentials

- 訴訟技巧
- 法律概念
- 民事訴訟程序
- 公司法
- 公司秘書實務
- 物業轉讓實務
- 刑法及訴訟程序
- 僱傭法
- 家事法及婚姻訴訟實務
- 土地法及租賃實務
- 法律專業道德守則
- 繼承法及遺囑認證實務
- 會計學
- 經濟學
- 人際關係及人力資源管理
- 管理學
- 市場學精要

DEGREE STUDIES / ARTICULATION ARRANGEMENT 銜接安排

2

International Track

Our graduates will be offered an International Track which affirms a smooth articulation to a relevant locally accredited, Hong Kong government recognized honours bachelor's degree programme offered by designated British universities, e.g. BA(Hons) Business (with Law) offered by the University of Northumbria at Newcastle, UK.

International Trac

國際化階梯

本課程的畢業生可獲指定英國大學直接取錄入讀經本地學 術評審的相關學位銜接課程,如英國紐卡素洛森比亞大學 開辦的商業(及法律)榮譽學士學位。

International Track 國際化階梯 From AY2016/17 onward 由2016/17學年起

edited Bachelor's Degree Programmes*
(Direct Admission) 經本地學術評審學士學位課程*

(直接取錄)



Successful Completion of IVE BA HD Programmes 成功完成 IVE工商管理學科高級文憑課程

with VTC School for Higher and Professional Education 這些英國大學學士學位課程經由VTC才晉高等教育學院提供

P.7





CAREER PROSPECTS 就業前景

In the last three years, the average 過去三年,工商管理學科高級文憑 employment rate of our Business 畢業生的平均就業率達九成。本課 **Administration Discipline Higher** Diploma graduates reached 90%. There is a broad range of career opportunities for our law related programme graduates, including 紀律部隊人員等。 legal executives, legal secretaries, law clerks, company secretarial officers, human resources officers and officers in disciplinary forces.

程的畢業生可於不同類型的機構擔 任法律行政人員、法律秘書、律政書 記、公司秘書主任,人力資源主任及

INDUSTRIAL ATTACHMENT PROGRAMME 工作實習計劃

who have already equipped themselves with the necessary skills and knowledge to experience the real-life workplace challenges through attachment in commercial organizations. This can facilitate students' transition from study to work by developing their team work spirits, problem solving abilities, practical skills and appropriate work attitudes and values.

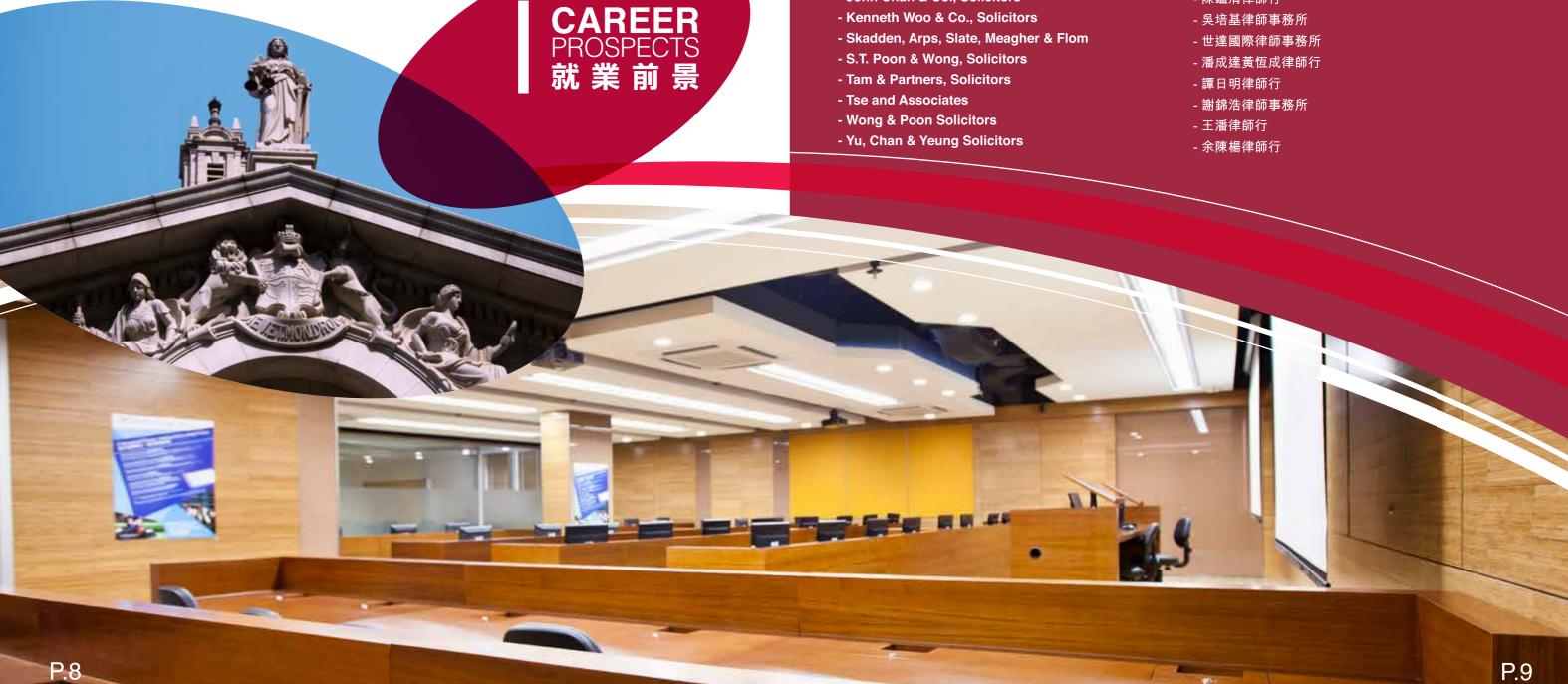
Industrial Attachment Programme enables students 工作實習計劃是讓學生在學習了有關的技能和知識後, 再透過在商業機構實習而獲得實踐經驗。本計劃能協助 學生從課室學習過渡至真實的工作環境,並能使他們從中 培養團隊精神、解決問題技巧、工作技能、良好的工作 態度和正確的價值觀。

Our partners include:

- David Hui & Co., Solicitors
- Ho, Wong & Wong Solicitors
- John Chan & Co., Solicitors

合作夥伴包括:

- 許天福律師事務所
- 何兆流, 黃守智, 黃鎮南律師行
- 陳鑑清律師行





PROGRAMME HIGHLIGHTS 課程特色

Graduates are recognised by the Law Society of Hong Kong and 課程獲香港律師會認可。畢業生 have the right to use the title of "Legal Executive" as and when 祇需持有香港中 they hold a minimum of Level 3 in English language in HKCEE or 成績第三級或同等英文學歷, equivalent.

"Legal Executives" with working experience for 3 years in law firms 具備三年法律工作經驗的「法律行政 enjoy limited rights of audience in both the District Court and the 人員」,享有在區域法院和高等法院 **High Court.**

的有限度發言權。

This part-time programme can be completed in 2 years and has 本兼讀課程可於兩年內完成,並已獲 been accredited as pegging at QF Level 4 by HKCAAVQ.

香港學術及職業資歷評審局認可為 資歷架構第四級。

(QR Registration No.: 11/000154/4)

(資歷名冊登記號碼:11/000154/4)

P.13

MODULES 科 目

- Legal Environment for Business
- Criminal Law and Procedure
- Company Law and Practice
- Civil Litigation Procedure
- Succession and Probate Practice
- Land Law, Conveyancing and Tenancy
- Legal Writing
- Family Law and Matrimonial
- **Practice**
- Legal Professional Ethics
- Advocacy

- 商業法律概述
- 刑法及訴訟程序
- 公司法及實務
- 民事訴訟程序
- 繼承法及遺囑認證實務
- 土地法,物業轉讓及租賃實務
- 法律文書撰寫
- 家事法及婚姻訴訟實務
- 法律專業道德守則
- 訴訟技巧



BA124009 Higher Diploma in Law and Administration 法律及行政事務學高級文憑 Professional Diploma for Legal Executives 法律行政人員專業文憑

ACADEMIC ARTICULATION 升 學 銜 接

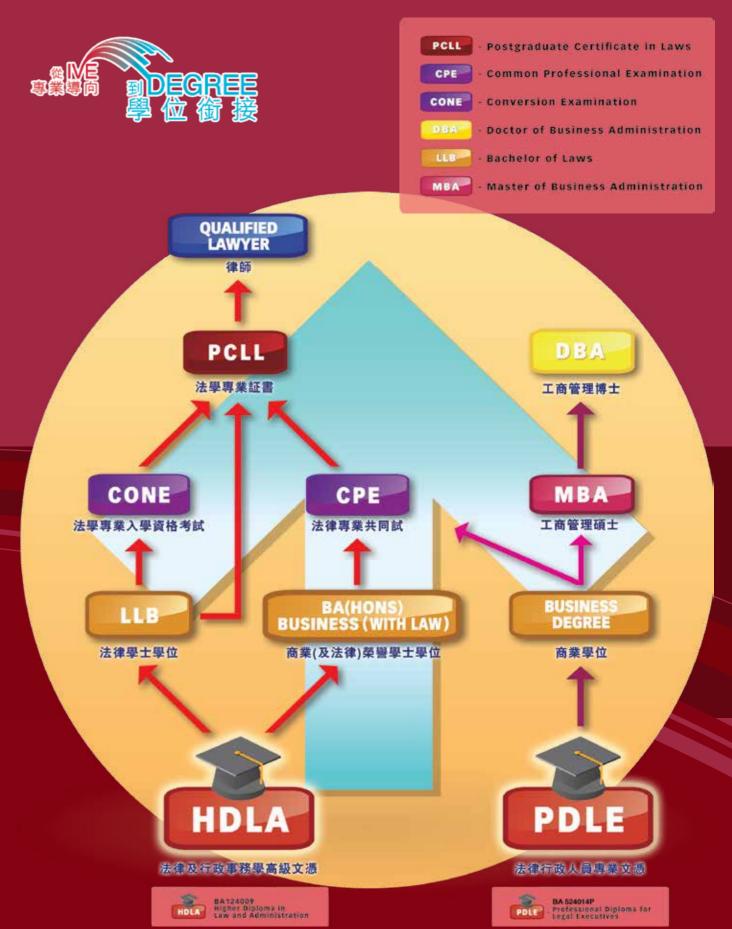
Graduates of the Professional 法律行政人員專業文憑之畢業生可直 Diploma for Legal Executives are 接報讀英國考文垂大學與才晉高等教 eligible to apply for admission to _{育學院(SHAPE)合辦之商業行政(榮} the top-up degree programme BA (Hons) Business Administration offered by Coventry University, UK in collaboration with SHAPE.

譽)文學士學位銜接課程。

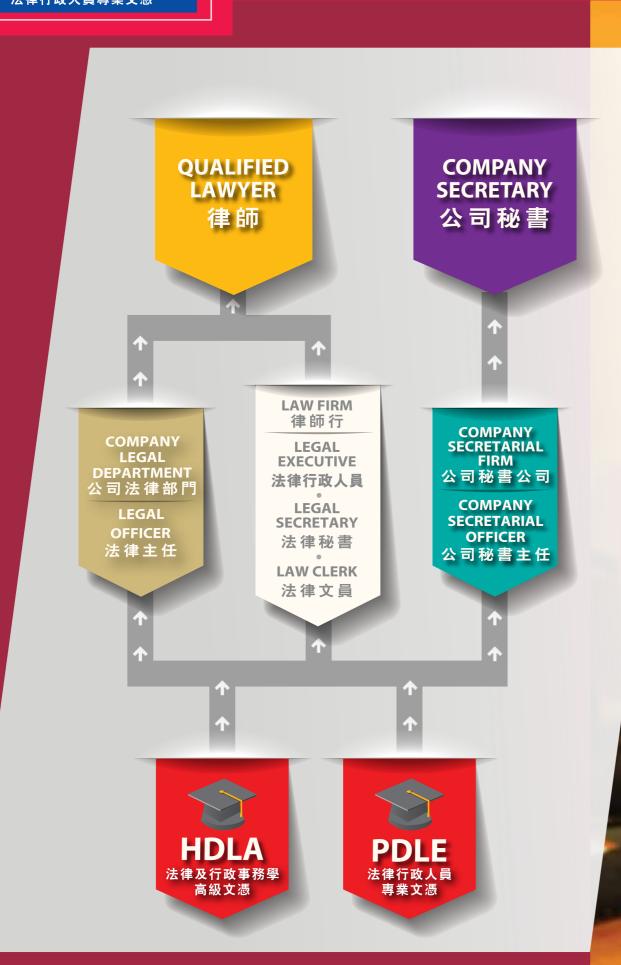
been accredited by HKCAAVQ and 學術及職業資歷評審局的評審,其學位 is considered equivalent to local _{資歷}等同本地大學學士學位。 bachelor degree status.

The top-up degree programme has 此相關學士學位銜接課程已通過香港





BA124009 Higher Diploma in Law and Administration 法律及行政事務學高級文憑 Professional Diploma for Legal Executives 法律行政人員專業文憑





PROFESSIONAL'S SHARING 專業人士分享



Mr. Huen Wong 王桂壎律師

The Law Society has prescribed the Benchmarks for Legal Executive Courses. The Benchmarks set out what a legal executive course should encompass, the admission criteria, the teaching and learning methodology and the most important of all, the learning outcomes i.e. whether and how the course can equip the students with the necessary skill sets for them to practise as legal executives in law firms. I am pleased to say that the Law Society is satisfied that the Higher Diploma in Law and Administration and the Professional Diploma for Legal **Executives have fulfilled the Benchmarks and the Society has agreed** to confer on their graduates the title "legal executive" subject to their fulfillment of the requirements prescribed by the Society.

> Mr. Huen Wong Past President of the Law Society of Hong Kong Honorary Advisor, IVE Centre for Legal and Administrative Practices

律師會已為「法律行政人員」課程定立了指標,包括入學條件、教學方法及至 為重要的學習成效,即課程能否及如何培養學生需要的技能,令其勝任在律師 行擔當法律行政人員的職務。「法律及行政事務學高級文憑」及「法律行 政人員專業文憑」兩個課程都符合香港律師會所規定的指標。畢業生符合該會 的相關條件後,可獲授予「法律行政人員」職銜。

> 王桂壎律師 香港律師會前會長 法律及行政實習中心榮譽顧問

GRADUATES' SHARINGS 畢業生分享



Willy Lam 林浩鈞

Solicitor, Tsun & Partners 秦覺忠律師行 - 律師

at a local law firm. The legal knowledge I acquired from the programme in IVE assisted me in laying a solid foundation for my professional legal studies of learning to prepare basic legal documents so that I could quickly get used to the working environment during industrial attachments at the law firms. I have no reservation in recommending this programme to students who are interested in legal studies. working in the legal profession.

我現正在律師行擔任律師。香港專業 教育學院的法律課程所教授的各種法律 知識為我建立了良好的基礎,使我能夠 更容易應付大學的學習。此課程包含的 實用性元素亦給予我很多機會去學習 草擬各種的基本的法律文件,使我在工作實 習時能夠很快適應律師行的工作環境。 我非常鼓勵有意將來投身法律界工作的 學生報讀此課程!



Law Clerk, Department of Justice 律政司 - 律政書記

I am now working as a solicitor After graduation, I got a top-up degree in Corporate Administration. Then I worked in a private firm and then in the company secretarial section of a listed company. Recently, I have been employed as a Law Clerk in the Department at the university. The practical of Justice. I learned legal components of the programme knowledge and practical skills in also gave me ample opportunities my higher diploma studies, which of life. It widens my exposure and provided a solid foundation for my employments. With the guidance of teachers with profound legal experience, I had the opportunity to do industrial attachments in law firms, which allowed me to have comprehensive development in the

> 畢業後,我持續進修,獲得了企業行 政學士學位,隨後在私人公司和上市 公司工作,最近有幸獲律政司聘任為 律政書記。在修讀高級文憑時所獲 得的專業法律知識和實務技能,為我 奠定了穩固的基礎。在法律經驗豐富 的導師引導下,我有機會到律師行實 習,使我在學習法律上有全面發展。



Regina Lai 黎敏儀 Quin Cheung 張麗娟

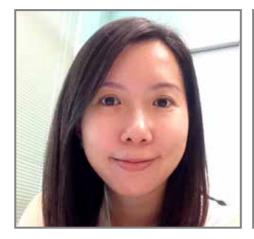
Shum Wong & Co., Solicitors 沈黃律師事務所 - 行政秘書

After graduation, I have all along been working in law firms. I can make use of the knowledge that I have learnt in the course for my work. I have the opportunity to join the Legal and Administrative Studies Alumni Association and meet people from different walks helps me a lot on my work. This is a widely recognized course in the legal profession and graduates are very well received by principals and partners of law firms.

畢業後我一直都在律師事務所工作。在 工作上我能運用此課程學到的知識。另 外,參與此課程的舊生會亦擴闊了我的 人際網絡,在工作上得到不少幫助。據 我了解,此課程的畢業生廣受法律行業 僱主及合伙人歡迎。

P.18 P.19

GRADUATES' SHARINGS 畢業生分享



Jade Liu 廖佩貞 Legal Manager, **Automated Systems Holdings Ltd.** 自動系統(香港)有限公司 - 法律經理

was not good enough to get into a university, so I hoped I could take a and course which was more job related so as to help my career in future. I chose "Higher Diploma in Legal and Administrative Studies" in IVE. This course covers "law" and "administration" areas. The course was indeed practical, and it became my stepping stone to get into the any business company operating I continued to study law and a person to have legal knowledge, company secretary courses, and I whether he is a big boss or a junior am now working as Legal Manager staff. He can then make a safe and in the legal department of a listed lawful decision to ensure that it is company.

當年成績未如理想,未能考上大學, 我便希望修讀一些對日後工作有幫助 的課程。我選了IVE 的「法律及行政 事務學高級文憑」。這個課程涵蓋了 「法律」及「行政」兩方面,確是實 行業的踏腳石。畢業後,我繼續進修 公司法務部擔當管理工作。



Mike Law 羅利其

Senior HR officer, AECOM AECOM - 高級人力資源主任

Years ago, my academic result I remember that I chose this course Higher Diploma in Law Administration because it does not only enrich my legal and professional knowledge, but also enables me to learn rules and practices in business operations. The course gives me double benefits in law and business.

> Hong Kong is a community governed under the rule of law. In the situation.

> 當年選讀法律及行政事務學高級文憑 課程,為的就是此課程不單能夠提供豐 富的法律專業知識,而且可以令我學習到 商業營運的法規,相得益彰。

在法治社會中,任何公司的經營都在 務性,而這個課程亦成為我踏上法律 法例的規範當中,無論是當個小文員也 好,或者大老闆也好,擁有相關的法律知 法律及公司秘書課程,今天已在上市 識便能每事都有事半功倍之效,每次決策 都在安全、合法的情况下進行,既可以確 保事情的可行性,更可以把風險降低。



Dicky Tung 董思浩

Company Secretary & Legal Executive, **Angela Ho & Associates** 公司秘書及法律行政人員 -何文琪律師事務所

After graduation in IVE, I obtained a degree of Bachelor in Business and Management and started my career with a law firm. With relevant fundamental legal knowledge and key skills which I gained from IVE, I was promoted from "Legal Executive and Assistant Administrator" "Office Manager" in three legal profession. After graduation, here, it is tremendously helpful for years and was awarded a degree of Master of Corporate Governance through part-time study. Thereafter, I joined a firm specializing in corporate feasible and can reduce the risk of secretarial works and was promoted to "Senior Company Secretary" shortly.

> 畢業後,我完成了商業及管理學位課 程,並開始在一間律師行工作。基 於IVE學了的法律知識及全人發展技 巧,我在3年內便由法律行政員及助理 行政主任晉升為經理。此外我亦透過 工餘時間完成了企業行政碩士課程, 之後我在一間公司秘書公司工作,並 很快便晉升為高級公司秘書。

STUDENTS' SHARINGS 學生分享



Siu Cheuk Yiu 蕭卓堯

Business (with Law), which is offered at Newcastle, UK in collaboration with the VTC. I understand that this is the only programme available in Hong Kong that combines the elements of business and law. This programme suits me well because it allows me to have a wide choice my career in business field as well in the business ventures and also admire the unique glamour in legal jobs. I enjoy the teaching by the visiting lecturers from UK and I also treasure the insights of the local tutors who blend the western and eastern features in tutorials.

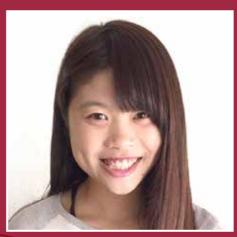
畢業後我選擇了由英國紐卡素洛森比亞大學 與職訓局合辦的商業(及法律)學位課程。 據我所知,這課程是目前香港唯一結合商業 及法律元素的學位課程,這課程非常適合 我,因為我可以有很多的前路選擇。我既可 以在商界大展拳腳. 又可以一嘗法律行業的 苦樂。我很欣賞來港授課的英國教授. 亦珍 惜本地導師融匯中西的教導。



HDLA Year 2 Student (2015/16) 2015/16年法律及行政事務學 高級文憑二年級學生

up degree programme - BA(Hons) and teachers often told me that Knowledge is the power and by the University of Northumbria foundation which goes to make your life easier and better" and I was too young to realize that. After so many failures, I now understand what they were telling me. I have chosen Higher Diploma in Law & Administration to be my stepping stone to be a professional. In IVE, I got an opportunity to take up of future pathways: I can advance internship in Chambers, through which I could experience and learn legal cases. One sentence to conclude, "I am glad that I have chosen the law programme in IVE (Tuen Mun), which is so practical and it helps my career development in future".

> 從小,父母和師長都會不時提醒我:「知識 就是力量,更是一個令你生活變得更容易 更好的基礎。」但當時我還太年輕,未 足以明白當中奧妙。經過多年來的失敗和 挫折,我漸漸明白到當年那句話的意思。 我選擇了「法律及行政學高級文憑」來作 為我日後成為一位專業人士的基石。課 程中有機會在大律師辦公室實習,體會專 這專業有深入的了解。我真感謝那位訟務 業律師如何處理法律訴訟,這都是難得的 經驗。一句話去總結,我很高興選擇了修 讀屯門專業教育學院的法律課程,它既實 用,亦有助我將來事業的發展。



Jerry Chan 陳子豪 Leung Wai Yee 梁慧儀

HDLA Year 2 Student (2015/16)

After graduation, I enrolled in the top- When I was young, my parents I was introduced by my teacher to attach to a barristers' chamber for two weeks. During these two weeks, I worked with a barrister-inlaw who had more than 20 years' experience in civil litigation. He asked me to do some research work and let me read the cases that he was handling. I was really thrilled by having the chance to work with such an experienced barrister and my horizons were widened by such an exposure. The barrister also as legal circle. I like the excitement how a legal professional handles introduced me to other barristers who did a variety of legal work such as criminal litigation. After these two weeks, I was impressed by the enthusiasm and dedication of the legal professionals. I am glad that I have chosen to study the Higher Diploma in Law and Administration.

> 在老師的推介下, 我在暑假到大律師辦公室 實習,我有幸跟隨一位有二十多年經驗的民 事訟務律師工作。他指派我做一些研究的 工作、而且讓我接觸一些真實的個案。我真 是很高興得到這些寶貴的經驗,令我對法律 律師, 他不但教我很多法律的知識, 而且介 紹其他訟務律師給我認識. 令我接觸更多法 律的領域。

TEACHING AND LEARNING 教與學

Moot Court

court setting for students to learn 設立,讓學生練習訴訟技巧。 and practise advocacy skills.

模擬法庭

The moot court is modeled on a real 模擬法庭按真實法庭的環境模仿



STUDENT ACTIVITIES

Overseas and Cross-Border Study Tour

During the study, students may join 習交流團擴闊視野。 cross-border study tour to Mainland or overseas countries to widen their exposure.

Professional Mentorship Programme

provide an opportunity for students 識,擴闊眼界及加強全人發展。 to meet with business professionals and potential employers (mentors). Through the programme, students can familiarize themselves with the requirements of the industry and get better equipped for the challenges ahead so as to facilitate their whole person development.

活動

海外及國內學習交流團

學生在學期間,可透過國內及海外學

師友導向計劃

此計劃讓學生與業界人士聯繫,向師 This programme is intended to 長師兄學習,增加他們對業界的認



INDUSTRY SUPPORT

Advisory Committee

comprises partners and principal 發展。 solicitors from over 10 law firms.

LAS Alumni Association

Hundreds of member graduates 舊生會會會友在律師行、律政司及商 of Justice and commercial 援及網絡[,]與法律界緊密聯繫。 organizations provide strong support to the students and strengthen their networking with the legal sector.

業界支援

顧問委員會

Centre for Legal and Administrative 法律及行政實習中心成立了一個顧問 Practices (CLAP) is supported by 委員會,其成員包括多間律師行的合 an Advisory Committee. which 伙人及主任律師,支援課程的運作及

法律及行政事務學舊生會

working in law firms, Department 業機構工作,對在學學生提供強大支





CAMPUS AND DEPARTMENT FACILITIES 院校及部門設施

Centre for Legal and

Administrative Practices (CLAP) 中心設有模擬法庭、法律資料庫及

for students to learn legal practice 等各種技能。 and procedure in court and law firm settings.

法律及行政實習中心

The Centre consists of a moot court, 會議室,讓學生在模仿實際的工作 legal reference and meeting rooms 環境下,學習法律實務及法庭程序





Campus Facilities

learning and personal whole-person 潛能。 development.

table-tennis, a physical fitness 球場。 training room, outdoor tennis courts, an open multi-purpose

occupies four floors and includes 圖書館服務、自學區、電腦開放 Campus Library, Learning and 中心、多媒體工作坊及其他學 Development Zone, Open Access 生活動區。 Multi-media Computer Area, Workshop, Project Rooms and various student activity areas.

playground and a mini-soccer pitch.

院校設施

The campus provides students 學院提供一個優良的學習環境,讓學生 with an excellent environment for 在學習之餘,亦能發展多方面的

Sports facilities include an indoor 體育設施包括室內體育館、籃球場、 games hall, basketball courts, 排球場、羽毛球場、壁球室、乒乓球 volleyball courts, badminton courts, 場地及設備現代化的健身室、戶外網 squash courts, activity space for 球場,多用途活動操場及一個小型足

The Learning Resource Centre 學習資源中心共有四層,設施包括有



BA524014P Professional Diploma for Legal Executives: 2460 5941 (Mr. Ho) - 2460 5946 (Ms. Cheung)

有關 BA524014P 法律行政人員專業文憑的課程查詢:

2460 5941 (何先生) - 2460 5946 (張小姐)

Enquiry for Programme

GENERAL ENTRANCE REQUIREMENTS

一般入學條件

2-year Full-time **BA124009 Higher Diploma in Law and Administration**

兩年全日制 法律及行政事務學高級文憑

Holder of S6 (NSS) **Qualification:**

持中六(新高中學制)學歷:

5 HKDSE subjects at Level 2 or above, 香港中學文憑考試5科成績達第2級或 including English Language and 以上,包括英國語文及中國語文;或 Chinese Language; OR VTC Foundation VTC基礎文憑(級別三)/基礎課程文 Diploma (Level 3) / Diploma of Foundation Studies; OR VTC Diploma in Vocational Education; OR Yi Jin Diploma; OR equivalent.

憑;或VTC中專教育文憑/職專文憑; 或毅進文憑;或同等學歷。

Remarks:

An "Attained" and an "Attained with Distinction" in an HKDSE Applied Learning (ApL) subject are regarded as equivalent to an HKDSE subject at "Level 2" and "Level 3" respectively, and a maximum of two ApL subjects can be counted for admission purpose.

A "Grade D or E" and a "Grade C or above" in an HKDSE Other Language subject are regarded as equivalent to an HKDSE subject at "Level 2" and "Level 3" respectively, and one Other Language subject can be counted for admission purpose.

Holders of DVE award upon successful completion of prescribed modules are eligible to apply for Higher Diploma Programmes.

備註

香港中學文憑考試應用學習科目取得 「達標」/ 「達標並表現優異」的成 績,於申請入學時會被視為等同香港 中學文憑考試科目成績達「第二級」 / 「第三級」;最多計算兩科應用學習

香港中學文憑考試其他語言科目取得 「D或E級」/ 「C級或以上」的成 績,於申請入學時會被視為等同香港 中學文憑考試科目成績達「第二級」 / 「第三級」;只計算一科其他語言

持中專教育文憑學銜並完成指定單 元,可報讀高級文憑課程。

2-year Part-time **BA524014P Professional Diploma**

兩年兼讀制 法律行政人員專業文憑

for Legal Executives

5 HKCEE subjects at Level 2 or 香港中學會考獲五科成績達E級/二級 Chinese Languages and with at 並有二年工作經驗;或 least 2 years work experience: OR

above, including English and 或以上,包括英國語文及中國語文,

5 HKDSE subjects at Level 2 or 香港中學文憑考試五科成績達第 least 1 year work experience; OR

above, including English and 二級或以上包括英國語文及中國 Chinese Languages and with at 語文,並有一年工作經驗;或

3-year law related employment 有三年與法律相關的工作經驗;及香 experience together with minimum 港中學會考英國語文(課程乙)成績達 Grade D in English Language _{D級或}英國語文第三級或國際英語測試 Language or 6.0 in IELTs or equivalent.

Subject to availability of places, 在學額未滿的情況下,如學生沒有足夠工 students with less working experience 作經驗,可先報讀個别單元。在取得足夠 may be allowed to study individual 工作年資後,再登記為法律行政人員專業 modules. Upon achieving sufficient working experience, the students will be allowed to 文憑的學生;已及格的單元,可以取得課 enroll in the PDLE and their passed individual 程的學分豁免,但豁免的學分不能超過該 modules will be granted exemption for 課程所有學分的一半。 normally not more than 50% of the credit values of the programme.

P.24 P.25

OFFERING CAMPUSES (DEPARTMENT OF BUSINESS ADMINISTRATION) 開辦院校(工商管理系)

Chai Wan 柴灣





IVE (Chai Wan) 30 Shing Tai Road Chai Wan, Hong Kong

香港專業教育學院(柴灣) 香港柴灣盛泰道30號

Department of **Business Administration** 工商管理系

Tel: 2595 8204 Fax: 2505 4216 Website:http://ive.edu.hk/cw/ba/html/ en/cw campus offices ba.html E-mail: cw-ba@vtc.edu.hk

BA124009 Higher Diploma in Law and Administration 法律及行政事務學高級文憑

BA524014P Professional Diploma for Legal Executives 法律行政人員專業文憑







IVE (Tuen Mun) 18 Tsing Wun Road Tuen Mun, New Territories

香港專業教育學院 (屯門) 新界屯門青雲路18號

Department of **Business Administration** 工商管理系

Tel: 2460 5946 Fax: 2453 2705

Website: http://tmba.vtc.edu.hk E-mail: tm-ba@vtc.edu.hk

P.26 P.27

Business Administration Discipline 工商管理學科









DEGREE STUDIES 進修途徑

TOP-UP DEGREE

Coventry University, UK Sheffield Hallam University, UK University of Northumbria at Newcastle, UK

CAREER PROSPECTS 就業前景

Officer in Disciplinary Forces Company Secretarial Officer Human Resources Officer Law Clerk Legal Executive Legal Secretary

Campus Secretariat 學院秘書處

- IVE (Chai Wan)
- 30 Shing Tai Road
- Chai Wan, Hong Kong
- 香港專業教育學院 (柴灣)
- 香港柴灣盛泰道30號
- IVE (Tuen Mun)
- 18 Tsing Wun Road
- Tuen Mun, New Territories
- 香港專業教育學院 (屯門)
- ●新界屯門青雲路18號

Tel: 2595 8333

Fax: 2505 4200

Email: cw-cs@vtc.edu.hk

Tel: 2463 0066

Fax: 2454 5654

Email: tm-cs@vtc.edu.hk

For programme details, please visit www.ive.edu.hk/ba

For admission details, please visit : www.vtc.edu.hk/admission

For enquiry, please call 2897 6111

有關課程資料,請瀏覽: www.ive.edu.hk/ba

有關入學資料,請瀏覽: www.vtc.edu.hk/admission 如有查詢,請致電 2897 6111

UPDATED 30 JANUARY 2016